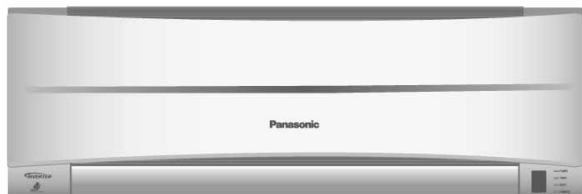


Panasonic®

Kezelési útmutató beltéri egységekhez Szobai légkondicionáló



<i>Beltéri egység</i>	<i>Kültéri egység</i>
CS-RE9JKX	CU-RE9JKX
CS-RE12JKX	CU-RE12JKX
CS-RE15JKX	CU-RE15JKX



Mielőtt a légkondicionálót
üzembe helyezi, kérjük,
gondosan olvassa el
ezt a kezelési
útmutatót,
és őrizze meg, hogy
a későbbiekben is
segítségére lehessen.

A magyar fordítás az F566761 cikkszámú angol nyelvű kezelési útmutató alapján készült.



**Rövid kezelési
ismertető
a 12. oldalon**



© Panasonic Home Appliances Air-Conditioning
(Guangzhou) Co., Ltd. 2008. Minden jog fenntartva.
Jogtalan másolás és terjesztés törvénybe ütközik.

Biztonsági óvintézkedések

ÉRTELMEZÉSEK

Azokat az utasításokat, amelyeket követnie kell, a következő jelölések mutatják.



Ez a jelzés azt mutatja, hogy az adott művelet **TILOS!**



Ezek a jelzések azt mutatják, hogy az adott művelet végrehajtása **KÖTELEZŐ!**

A személyi sérülések, egyéb balesetek vagy anyagi károk elkerülése érdekében tartsa be a következőket. A nem megfelelő használat, amely a figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásából ered, balesetet vagy meghibásodást okoz és ezt a következő jelzések mutatják.



Veszély

Ez a jelzés súlyos vagy halálos balesetre figyelmeztet, ha nem veszi figyelembe az előírásokat.



Figyelmeztetés

Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy sérülés vagy meghibásodás történik vagyontárgyakban, ha nem veszi figyelembe az előírásokat.

Távvezérlő



- Ne használjon újratölthető elemeket (Ni-Cd).
- A távvezérlőt tartsa távol kiskorúaktól, gyerekektől, ne engedje, hogy játszanak vele, megakadályozva ezzel, hogy véletlenül lenyeljék az elemeket.



- Távolítsa el az elemeket a távvezérlőből, ha hosszabb ideig nem használja.
- Az elemcserénél új, két darab, azonos típusú elemet helyezzen a távvezérlőbe, ügyelve azok polarítására, hogy megelőzze a távvezérlő meghibásodását (hibás működését).

Beltéri egység



- Ne telepítse, ne távolítsa el vagy ne helyezze át másik helyre saját maga a készüléket. A helytelen felszerelés (telepítés) vízcsepögést, elektromos áramütést vagy tüzet okozhat. A felszereléssel (telepítéssel) kapcsolatban forduljon szakképzett szervizhez vagy szakemberhez.
- Ne helyezze ujját vagy más tárgyat a beltéri egységbe, mert a forgórészek sérülést okozhatnak.
- Ne kísérelje meg a készülék javítását.

Beltéri egység



- Ne helyezze (ne telepítse) a készüléket olyan helyre, ahol robbanásveszélyes gáz szivárgása fordulhat elő.
- Ne mossa le a készüléket vízzel, benzinnel, festékhígítóval vagy súrolószerrel.
- Ne használja más célra – például élelmiszerek frissen tartására stb. – a készüléket.
- Ne helyezzen semmilyen lánggal működő készüléket a légkondicionáló légáramlatának útjába.
- Ne tartózkodjon hosszabb ideig a közvetlen hideg légáramban.
- Gondoskodjon arról, hogy a vízvezetés csatlakoztatása megfelelő legyen. A nem megfelelően csatlakoztatott vízvezetés vízcsepögést eredményez a készülékből.
- Rendszeresen szellőztesse a szobát.



Tápfeszültség-ellátás



- Ne használjon olyan csatlakozóaljat, amelybe több készülék is csatlakoztatható.
- Ne módosítsa a hálózati csatlakozókábelt.
- Ne használjon hosszabbító vezetékét.
- Ne kezelje a készüléket vizes kézzel.
- Ne a hálózati csatlakozódugó kihúzásával vagy bedugásával állítsa le vagy indítsa el a készüléket.



- Megfelelően csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót.
- Csak az előírt hálózati csatlakozókábelt használja.
- Ha a hálózati csatlakozókábel megsérült, vagy cseréire szorul, csak a gyártó vagy a szakszerviz által előírt speciális kábelre szabad kicserélni, szakember által, a veszély elkerülése érdekében.
- Rendszeresen törölje le a port a hálózati csatlakozódugó érintkezőiről száraz kendővel.



- Ezt a légkondicionáló berendezést védőföldeléssel kell ellátni. Javasoljuk, hogy különböző áram működésű védőkapcsolót (RCD) vagy szivárgóáram-védő kapcsolót (ELCB) is telepítsen.



Ellenkező esetben a nem megfelelő földelés, meghibásodás esetén, elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.

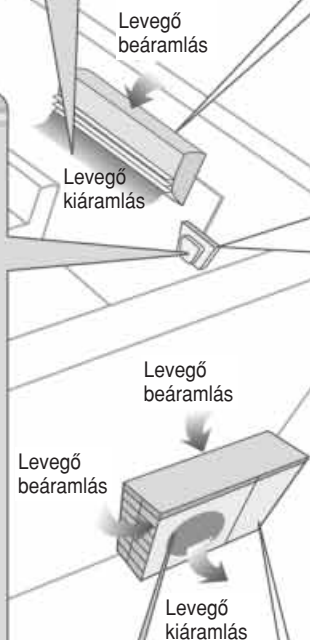


- Ha üzemszavart vagy rendellenességet (égszagot stb.) tapasztal, kapcsolja le a készülék tápfeszültség-ellátását, bontsa a hálózati csatlakozást és forduljon a márkaszervizhez.

Kültéri egység



- Ne helyezze ujját vagy tárgyat a kültéri egységbe, mert a forgórészek sérülést okozhatnak.



Tápfeszültség-ellátás



- Ne a hálózati kábel kihúzásával bontsa a tápfeszültség-ellátást.



- Kapcsolja ki a tápfeszültséget, és bontsa a tápfeszültség-ellátást, mielőtt tisztítja vagy karbantartja a készüléket.



- Kapcsolja ki a tápfeszültséget, és bontsa a tápfeszültség-ellátást, ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket.

- Ez a légkondicionáló készülék beépített túlfeszültség-védelemmel rendelkezik.

Annak érdekében, hogy a rendkívül erős villámlásból eredő meghibásodásokat elkerülje, kapcsolja ki a készülék tápfeszültség-ellátását.

Ne érintse meg a légkondicionálót vihar, villámlás során, mert ez elektromos áramütést okozhat.

Kültéri egység



- Ne üljön rá, illetve ne helyezzen semmilyen tárgyat a kültéri egységre.



- Ne érintse meg az éles alumínium bordázatot.



- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülék felerősítése nem sérült-e meg hosszabb használat során.

- Biztosítsa, hogy a vízvezető csőrendszer megfelelően legyen csatlakoztatva. Ellenkező esetben vízcsepögés léphet fel.

A szabályokkal kapcsolatos információk

Ezt a készüléket nem gyermekek, fizikailag, idegrendszerileg, vagy szellemileg korlátozott személyek használatára szánták, vagy akiknek nincs gyakorlata és ismerete a készülék használatával kapcsolatban, csak olyan személy felügyelete mellett, aki felelős a biztonságáért. Gyermekek esetében ügyeljen arra, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

Működési feltételek

A következő hőmérséklet határok között használja ezt a légkondicionálót.

Hőmérséklet (°C)		Belső tér		Külső tér	
		tsz*	tn*	tsz*	tn*
HŰTÉS	Maximum	32	23	43	26
	Minimum	16	11	16	11
FŰTÉS	Maximum	30	-	24	18
	Minimum	16	-	-5	-6

Megjegyzés

Ezek a típusok nem alkalmasak 24-órás folyamatos fűtési üzemmódra -5 °C hőmérséklet alatt. Amikor a külső tér hőmérséklete -5 °C alatt van, és a készüléket a fenti táblázatban megadott feltételeken kívül használja, a kültéri egység befagyhat és a működés leáll a védelmi funkció miatt.

*tsz: száraz hőmérő *tn: nedves hőmérő

A hálózati csatlakozás újra kialakítását vagy a telepítést csak feljogosított/szakképzett szakember végezheti. A hálózati csatlakozóvezeték színjelölését a következő ábra mutatja:



A vezeték színjelölése változhat az adott ország előírása szerint.

Köszönjük, hogy
Panasonic
légkondicionálót vásárolt.

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági óvintézkedések	2
A szabályokkal kapcsolatos információk	3
Termék áttekintés és működtetés	4–5
Karbantartás és tisztítás	6
Hibaelhárítás	7–8
Műszaki adatok	9
Adatlap	10
A készülékkel szállított tartozékok	11
Rövid kezelési ismertető	12

MEGJEGYZÉS

Ebben a kezelési útmutatóban szereplő illusztrációk példaként szolgálnak, és különbözhetnek a valódi készüléktől. A változtatás jogát fenntartjuk előzetes bejelentés nélkül, a jövőbeni javítás érdekében.

Információk a végfelhasználók számára az elhasználdott (előregedett) készülékek és a kimerült elemek összegyűjtéséről, illetve az azoktól történő megszabadulásról.



Ez a jelzés a termékeken, csomagoláson és/vagy a hozzátartozó dokumentációban azt jelzi, hogy az elhasználdott elektromos, elektronikus termékeket és elemeket nem szabad az általános háztartási hulladékba keverni. Az elhasználdott termékek és elemek megfelelő kezelésének, visszanyerésének és újrahasznosításának érdekében azokat az erre kijelölt gyűjtőhelyekre vigye az Ön nemzeti előírásai, és az Európai Unió 2002/96/EK és 2006/66/EK direktívái szerint.

Ezeknek a termékeknek és elemeknek a megfelelő kezelése segíteni fog az értékes anyagok megtakarításában, és megelőzi bármilyen, az emberi egészségre és környezetre káros hatásokat, amely a helytelen hulladékkezelésből adódhat. Az elhasználdott készülékek és elemek összegyűjtéséről és újrahasznosításáról a további információkat a legközelebbi begyűjtési helyről a helyi hatóságoktól, a hulladékgyűjtőtől, illetve a kereskedőtől kaphat, ahol a készüléket vásárolta. Esetleg büntetést alkalmazhatnak az ilyen hulladékok nem megfelelő megsemmisítéséért a nemzeti előírások szerint.

Kereskedelmi felhasználók részére az Európai Unióban

Az elektromos és elektronikus készülékek hulladékként történő kezelése érdekében forduljon a kereskedőhöz vagy a szállítóhoz további információkért.

Hulladékkezelés az Európai Unió kívüli országokban

Ezek a jelzések csak az Európai Unió tagországai részére érvényesek.

Ha elhasználdott készülékét hulladékként kívánja kezelni, forduljon a helyi hatóságokhoz, vagy kereskedőhöz a megfelelő hulladékkezelési eljárásról.

Megjegyzések az elemekről (például az itt látható két alsó ábra)

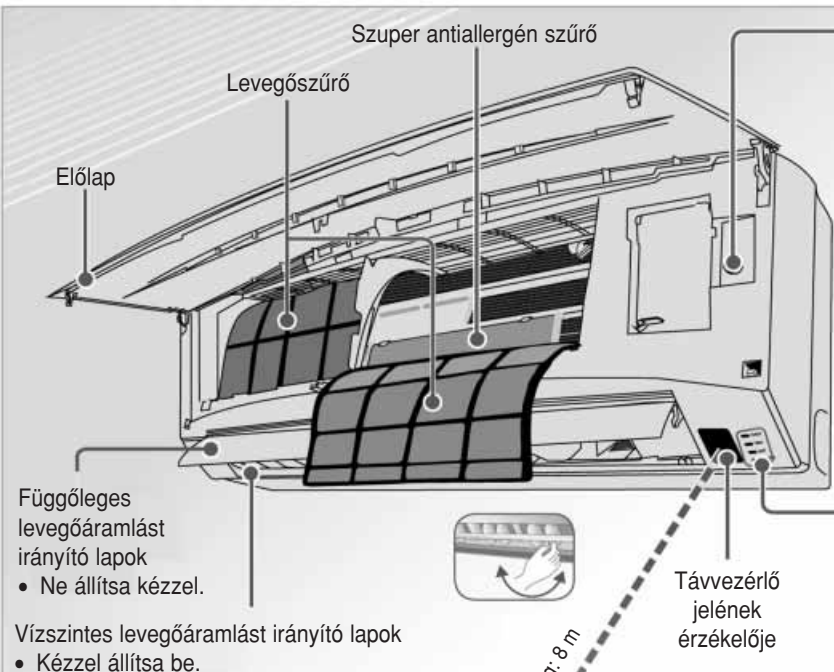
Ezt a jelzést kémiai (vegyi) jelzéssel is kombinálhatják. Ebben az esetben figyelembe kell venni a vegyi anyagokra vonatkozó direktívákban foglalt előírásokat.



Pb

- Ne kapcsolja be a készüléket, amikor a padlót lakkozzák. Lakkozás után alaposan szellőztesse ki a szobát, mielőtt a készüléket működteti.
- Ne telepítse a készüléket olajos vagy füstös, páras környezetbe.

Termék áttekintés és működtetés



Automatikus működés ki/be kapcsoló gomb

- A légkondicionáló működtetésére szolgál, amikor a távvezérlő nincs kéznél vagy meghibásodott.

Lépések	Működtetés	Üzemmód
1	Egyszer megnyomva.	Automatikus
2	Tartsa nyomva, amíg egy „beep” hangot hall, ezután engedje el.	Intenzív hűtés
3	Tartsa nyomva, amíg két „beep” hangot hall, ezután engedje el.	Intenzív fűtés

Kikapcsoláshoz újra nyomja meg ezt a gombot.

KIJELZŐ	POWER	(ZÖLD)
	TIMER	(NARANCS)
	QUIET	(ZÖLD)
	POWERFUL	(PIROS)



- Ügyeljen arra, hogy ne dugja ujját a készülékbe, hogy megakadályozza a keresztben forgó ventilátor által okozott sérüléseket.



OFF/ON



A KÉSZÜLÉK BE- VAGY KIKAPCSOLÁSA

- Ügyeljen arra, hogy a távvezérlő kijelzőjén a „KI” (OFF) jelzés legyen látható, mert akkor megakadályozható a készülék téves indítása/leállítása.

TEMP



A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

- A kiválasztható hőmérséklet-tartomány 16 °C ~ 30 °C fűtés, hűtés, párátlánítás üzemmódban.
- Az alábbiakban javasolt hőmérsékletek esetében energiamegtakarítás érhető el.
FŰTÉS üzemmód: 20 °C ~ 24 °C
HŰTÉS üzemmód: 26 °C ~ 28 °C
PÁRÁTLÁNÍTÁS: 1 °C ~ 2 °C-kal alacsonyabb, mint a szoba hőmérséklete.

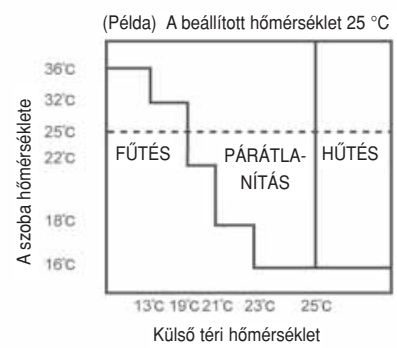
MODE



AZ ÜZEMMÓDOK KIVÁLASZTÁSA

AUTO üzemmód – Automatikus működés az Ön kényelméért

- Állítsa be a hőmérsékletet a ▼ vagy a ▲ gomb megnyomásával.
- A készülék automatikusan kiválasztja a megfelelő üzemmódot a távvezérlővel beállított hőmérséklettől, a külső és a szoba hőmérsékletétől függően az automatikus működés során.
- Az üzemmód minden fél órában megváltozhat, ha szükséges.



HEAT – Fűtés üzemmód – Élvezze a meleg levegőt

- Fűtés üzemmódban a készülék rövid idő után melegíteni kezd.

COOL – Hűtés üzemmód – Élvezze a hűvös levegőt

DRY – Párátlanítás üzemmód – Párátlanítja a környezetet

- Ebben az üzemmódban a levegőt párátlanítja a készülék, lassú ventilátorsebesség mellett, és enyhe hűtést biztosít.

FANSPEED**A VENTILÁTOR SEBESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA (5-féle választás lehetséges)**

- Automatikus beállítás (AUTO) mellett a beltéri egység ventilátorának sebessége automatikusan kerül beállításra, az üzemmódtól függően.

AIR SWING**A FÜGGŐLEGES LEVEGŐÁRAMLÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁSA (5-féle választás lehetséges)**

- A szoba levegőjének keringetésére szolgál.
- Ha az automatikus üzemmódot (AUTO) állította be, a légtérrelő lapok automatikusan fel/le fognak mozogni.

POWERFUL/QUIET**A HŐMÉRSÉKLET GYORS ELÉRÉSE (INTENZÍV FUNKCIÓ)**

- Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a beállított hőmérsékletet gyorsan érje el.

ÉLVEZZE A CSENDES KÖRNYEZETET

- Ezzel a beállítással csökkentheti a levegőáramlás zaját, csendes működést biztosítva.

- A CSENDES és az INTENZÍV funkció egyszerre nem működtethetők.

EGYÉB BEÁLLÍTÁSOK

Nyomja meg ezt a gombot, ha vissza akarja állítani a távvezérlőt a gyári beállításra.



Nem kell használnia normál működés esetében.

Körülbelül 10% elektromos energia takarítható meg, ha hűtésnél 1 °C-kal magasabb, míg fűtésnél 2 °C-kal alacsonyabb hőmérsékletet állít be a kívánt hőmérsékletnél.

Csökkentheti az elektromos energiafogyasztást hűtés üzemmódban, ha behúzza a függönyöket, hogy megakadályozza a napsugárzás és annak melegének bejutását a helyiségbe.

AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA

- Amikor azt akarja, hogy a légkondicionáló előre beállított időben automatikusan ki- vagy bekapcsolódjon.

KÉSLELTETETT IDŐZÍTETT KIKAPCSOLÁS

Például: 5 óra múlva kapcsoljon ki a légkondicionáló.

1. A késleltetett kikapcsolás időzítő választásához nyomja meg egyszer a gombot.
2. Nyomja meg az gombot a késleltetés óráinak beállítására.
- A kikapcsolási időzítő csak akkor állítható be, amikor a légkondicionáló működésben van.

KÉSLELTETETT IDŐZÍTETT BEKAPCSOLÁS

Például: 2 óra múlva kapcsoljon be a légkondicionáló.

1. A késleltetett bekapcsolás időzítő választásához egyszer nyomja meg a gombot.
2. Nyomja meg az gombot a késleltetés óráinak beállítására.
- A késleltetett időzített bekapcsolás csak akkor állítható be, amikor a légkondicionáló nem működik.

KÉSLELTETETT IDŐZÍTETT KI- ÉS BEKAPCSOLÁS

Például: 3 óra múlva kapcsoljon ki, majd újra induljon a működés 4 óra után.

1. A ki- és bekapcsolási időzítő választásához kétszer nyomja meg a gombot.
2. Nyomja meg az gombot a késleltetett kikapcsolás óráinak beállítására.
3. Nyomja meg a gombot a késleltetett bekapcsolás óráinak beállítására.
- Az időzítőnek ez az üzemmódja csak akkor állítható be, amikor a légkondicionáló működésben van.

KÉSLELTETETT IDŐZÍTETT BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Például: A légkondicionáló 7 órával később kapcsoljon be és 10 órával később kapcsoljon ki.

1. A be- és kikapcsolási időzítő választásához kétszer nyomja meg a gombot.
2. Nyomja meg az gombot a késleltetett bekapcsolás óráinak beállítására.
3. Nyomja meg a gombot a késleltetett kikapcsolás óráinak beállítására.
- Az időzítőnek ez az üzemmódja csak akkor állítható be, amikor a légkondicionáló nem működik.

AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSÁNAK MEGADÁSA

Egyszer nyomja meg a gombot az időzített működés aktiválására, amely működés akkor fog aktiválódni, amikor eléri a beállított óraszámot.

AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSÁNAK TÖRLÉSE

Újra nyomja meg a gombot az időzített működés törlésére.

- Az időzítő kijelző a beltéri egységen világítani fog az időzített működés alatt.
- Amikor az időzített bekapcsolást állította be, a készülék hűtési üzemmódban 15 perccel az aktuális beállított idő előtt fog működésbe lépni, míg fűtés üzemmódnál 30 perccel előbb.
- Ha időzített működés közben megnyomja a ki-/bekapcsoló gombot , az időzítő beállítása törlődik.
- Hálózati feszültségkimaradás esetében az időzítő beállítása törlődik. A feszültség visszatérése után állítsa be az időzítőt.

Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS

- A tisztítás előtt kapcsolja ki a tápfeszültség-ellátást, és bontsa a csatlakozást.
- Ne érintse meg az alumínium bordázatot, mert az éles részek sérülést okozhatnak.

TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÁSOK

- Ne használjon benzint, festékhígítót vagy súrolóport a tisztításhoz.
- A tisztításhoz szappant vagy semleges kémhatású (~pH7) háztartási tisztítószer használjon.
- Ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet a tisztításhoz.

ÖTLETEK

- Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket az energiafogyasztás csökkentése és az optimális teljesítmény biztosítása érdekében.
- A szezonális felülvizsgálat érdekében forduljon a kereskedőhöz.

Megjegyzés

- Ha vegyi tisztítókendőt használ a készülék tisztításához, járjon el annak kezelési útmutatója szerint.

SZUPER ANTIALLERGÉN SZŰRŐ

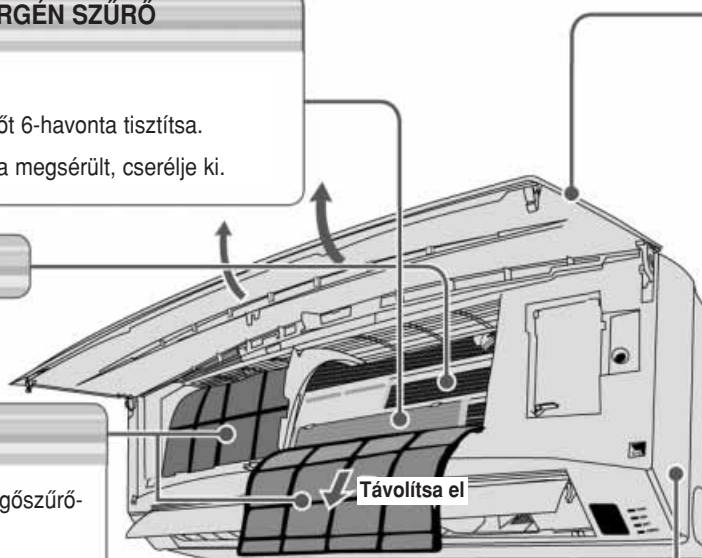
Porszívózza ki.

- Azt javasoljuk, hogy a szűrőt 6-havonta tisztítsa.
- A szűrőt 10-évente, vagy ha megsérült, cserélje ki.

ALUMÍNIUM BORDÁZAT

LEVEGŐSZŰRŐ

- Azt javasoljuk, hogy a levegőszűrőket 2 hetente tisztítsa meg.
- Óvatosan mossa le/öblítse le a szűrőket vízzel, és ügyeljen arra, ne hogy megsértsen a szűrők felületét.
- Szárítsa ki a szűrőket árnyékban, tűztől és közvetlen napsugárzástól távol.
- A sérült szűrőt cserélje ki újra.



ELŐLAP

- Emelje fel és húzza ki az eltávolításhoz.
- Finoman mossa le, és szárítsa meg.

Az előlap visszahelyezése



- Nyomja le az előlap mindkét szélét, amíg megfelelően lezáródik.

BELTÉRI EGYSÉG

Finoman törölje le puha, száraz kendővel.

SZEZONÁLIS FELÜLVIZSGÁLAT, HA HOSSZABB IDEIG NEM HASZNÁLTA A KÉSZÜLÉKET

- Ellenőrizze, hogy szükséges-e a távvezérlő elemeinek cseréje.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e akadály a levegő belépő és kilépő nyílások előtt.
- Az automatikus működés ki/be kapcsoló gombbal válassza ki a hűtés/fűtés üzemmódot, és a működtetés bekapcsolása után 15 perccel ellenőrizze, hogy a belépő és a kilépő levegő hőmérsékletének különbsége a beltéri egységénél:

Hűtés: ≥ 8 °C

Fűtés: ≥ 14 °C

HA HOSSZABB IDEIG NEM HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET

- Fűtés üzemmódban 2-3 óráig működtesse a készüléket, hogy a belső részekből teljesen kiszáradjon a nedvesség.
- Kapcsolja ki a tápfeszültség-ellátást.
- Távolítsa el a távvezérlőből az elemeket.

AMIKOR A SZERVIZHEZ KELL FORDULNIA

KAPCSOLJA KI A TÁPFESZÜLTÉG-ELLÁTÁST, ÉS BONTSA A CSATLAKOZÁST, majd forduljon a márkaszervizhez a következő esetekben:

- Rendellenes zaj esetében, működés közben.
- Ha víz vagy idegen tárgy jutott a távvezérlőbe.
- Ha a víz szivárog a beltéri egységből.
- Ha a hálózati biztosító ismételten kikapcsolódik.
- Ha a hálózati csatlakozókábel természetellenesen meleg.
- A kapcsolók vagy nyomógombok nem működnek megfelelően.
- Az időzítő kijelzője villog és a készülék nem működtethető.

Hibaelhárítás

A következő jelenségek nem jelentenek meghibásodást.

Jelenség	Ok
Köd áramlik ki a beltéri egységből.	<ul style="list-style-type: none"> ● Páralecsapódás keletkezik hűtés üzemmódban.
Működés közben olyan hang hallatszik, mint amikor víz áramlik.	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék belsejében áramló hűtőközeg áramlása okozza.
Furcsa szag érződik a szobában.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ez a szoba falaiból, bútorából, szőnyegeiből vagy az ott lévő ruhákból származó nyirkosságból adódik.
A beltéri egység ventilátora időnként leáll automatikus ventilátorsebesség beállításánál.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ez segít eltávolítani a környezeti szagokat.
Az újraindításnál néhány perc telik el a működésig.	<ul style="list-style-type: none"> ● A késleltetést a belső védelem okozza, a készülék kompresszorának védelmében.
A kültéri egységből víz vagy gőz távozik.	<ul style="list-style-type: none"> ● Páralecsapódás vagy pára keletkezése a csöveken.
A készülék automatikusan működik, amikor hálózati feszültség kimaradása után a feszültség visszatér.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ez a készülék automatikus újraindítás funkciója. A működés automatikusan visszaáll az előző üzemmódra és levegőkeringetés irányra, amikor a hálózati feszültség visszatér, amennyiben a távvezérlővel nem állította le a készüléket. ● Az automatikus újraindítási funkció törléséhez forduljon a márkakereskedőhöz.
A bekapcsolást jelző fény villog működés közben, és a beltéri egység ventilátora leáll.	<ul style="list-style-type: none"> ● A készülék leolvasztás üzemmódra kapcsolódott, és a megolvadt jég a kültéri egységen keresztül távozik.
A beltéri egység ventilátora időnként leáll fűtés üzemmódban.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ez megakadályozza a nem kívánt hűtést.
A bekapcsolást jelző fény villog, mielőtt a készülék bekapcsolódna.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ez a működést előkészítő lépés, amikor az időzített bekapcsolás van beállítva.
Kattogó zaj hallatszik működés közben.	<ul style="list-style-type: none"> ● A hőmérséklet változása a készülék kiterjedését, összehúzódását okozza.

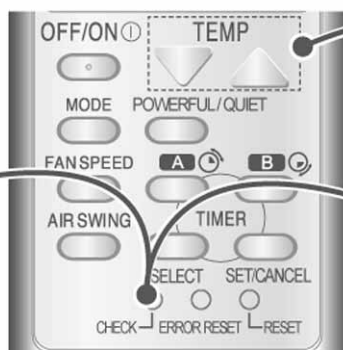
Ellenőrizze a következőket, mielőtt a szervizhez fordulna.

Jelenség	Ellenőrzés
A légkondicionáló nem hűt vagy fűt kellően.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ellenőrizze, hogy a hőmérsékletet megfelelően állította-e be. ● Ellenőrizze, hogy az ablakok, ajtók megfelelően be vannak-e csukva. ● Ellenőrizze, hogy a légszűrők tiszták-e, vagy ki vannak-e cserélve, ha arra szükség volt. ● Ellenőrizze, hogy a beltéri és a kültéri egység levegő belépő és kilépő nyílásai nincsenek-e elzáródva.
Zaj hallatszik működés közben.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ellenőrizze, hogy a készülék vízszintesen van-e telepítve. ● Megfelelően zárja le az előlapot.
A távvezérlő nem működik. (A kijelző sötét, vagy a távvezérlő jele gyenge.)	<ul style="list-style-type: none"> ● Polaritás helyesen helyezze be az elemeket. ● Cserélje ki a kimerült elemeket.
A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ellenőrizze, hogy biztosító nem lépett-e működésbe. ● Ellenőrizze az időzítő beállításait, ha be van kapcsolva az időzítő.
A készülék nem érzékeli a távvezérlő jelét.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ellenőrizze, hogy nincs-e akadály az érzékelő útjában. ● Bizonyos fénycsövek fénye interferálhat a távvezérlő jelével. Kérjük, forduljon a márkakereskedőhöz vagy szervizhez.

Hibaelhárítás (folytatás)

A készülék működése leáll és az időzítő kijelző villog

1 Nyomja meg 5 másodpercig a CHECK gombot.



2 Tartsa nyomva, amíg „bip” hangot nem hall, majd jegyezze fel a megjelenő hibakódot.

3 5 másodpercig nyomja meg az ellenőrzés befejezésére.



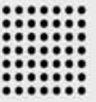






4 Kapcsolja ki a készüléket és mondja el a hibakódot a szakszerviznek.

Megjegyzés

- A készülék esetleg még működtethető (4 „bip” hang esetében) korlátozott módon, a hibától függően.

Műszaki adatok

Jelmagyarázat: Beltéri egység Kültéri egység

 Típus		<input type="checkbox"/> CS-RE9JKX <input type="checkbox"/> CU-RE9JKX		<input type="checkbox"/> CS-RE12JKX <input type="checkbox"/> CU-RE12JKX		<input type="checkbox"/> CS-RE15JKX <input type="checkbox"/> CU-RE15JKX			
		HŰTÉS	FŰTÉS	HŰTÉS	FŰTÉS	HŰTÉS	FŰTÉS		
		Egyfázisú, 230 V, 50 Hz		Egyfázisú, 230 V, 50 Hz		Egyfázisú, 230 V, 50 Hz			
 Hálózati teljesítmény és áramfelvétel	[kW]	0,700	0,820	1,010	1,120	1,260	1,540		
	[A]	3,45	3,70	4,70	5,20	6,05	7,10		
 Hűtőközeg	[kg]	R410A 0,810		R410A 0,970		R410A 0,970			
 Hűtőkapacitás	[kW]	2,500		3,500		4,200			
 Fűtőkapacitás	[kW]	3,300		4,250		5,300			
 Zajszint	JIS C 9612 [<70 dB(A)] 1 m-ről, max. hűtésnél/ fűtésnél	[dB(A)]	<input type="checkbox"/>	42	42	42	42	46	47
		[dB(A)]	<input type="checkbox"/>	47	48	48	50	50	51
	Zajtelsítmény- szint	[dB(A)]	<input type="checkbox"/>	53	53	53	53	57	58
		[dB(A)]	<input type="checkbox"/>	60	61	61	63	63	64
 Levegőáramoltatás	[m ³ /min.]	13,8	13,8	13,8	14,5	14,4	15,3		
 Tömeg	[kg]	<input type="checkbox"/>	9,0		9,0		9,0		
		<input type="checkbox"/>	28		30		36		
 Méretek (magasság×szélesség×mélység)	[mm]	<input type="checkbox"/>	290 × 848 × 204						
		<input type="checkbox"/>	540 × 780 × 289						

Vizsgálati körülmények:

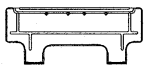


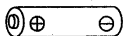

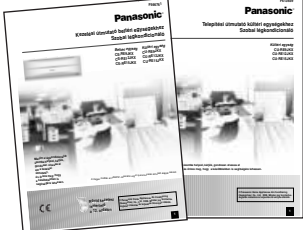
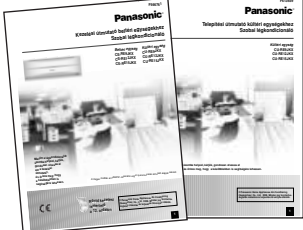

- | | | | | |
|------------------|---------|-----------------------------|---------|----------------------|
| 1. Hűtés: | Beltéri | száraz hőmérő: 27 °C | Kültéri | száraz hőmérő: 35 °C |
| | | nedves hőmérő: 19 °C | | nedves hőmérő: 24 °C |
| Fűtés: | Beltéri | száraz hőmérő: 20 °C | Kültéri | száraz hőmérő: 7 °C |
| | | nedves hőmérő: 12 °C (max.) | | nedves hőmérő: 6 °C |

2. Normál csővezeték hosszúság: 7,5 m (beleértve a beltéri egység csőhosszúságát)

a háztartási légkondicionáló berendezések energiafelhasználásának ismérveiről való tájékoztatásról szóló 88/2003. (XII. 16.) GKM rendelet alapján

A gyártó védjegye:	Panasonic		
Importáló neve, címe:	Panasonic South-East Europe Kft. 1117 Budapest, Neumann János utca 1.		
A beltéri egység típusazonosítója:	CS-RE9JKX	CS-RE12JKX	CS-RE15JKX
A kültéri egység típusazonosítója:	CU-RE9JKX	CU-RE12JKX	CU-RE15JKX
Energiahatékonysági osztály A-tól G-ig: A = hatékonyabb G = kevésbé hatékony	A	A	A
Éves energiafogyasztás (500 órányi használaton alapuló tájékoztató jellegű éves energiafogyasztás kWh-ban):	350	505	630
Hűtési teljesítmény (kW): (A tényleges energiafogyasztás a berendezés felhasználásától és a klímától függ.)	2,50	3,50	4,20
Energiahatékonysági tényező hűtő üzemmódban teljes terhelés mellett:	3,57	3,47	3,33
A berendezés típusa:	Hűtés/fűtés	Hűtés/fűtés	Hűtés/fűtés
Hűtő üzemmód:	Légűtés	Légűtés	Légűtés
Fűtési teljesítmény (kW):	3,30	4,25	5,30
Fűtő üzemmód energiahatékonysági osztály A-tól G-ig: A = hatékonyabb G = kevésbé hatékony	A	A	A
Zajtjellemző [dB(A)-re 1 pW] beltéri/kültéri egység (hűtés):	53/60	53/61	57/63

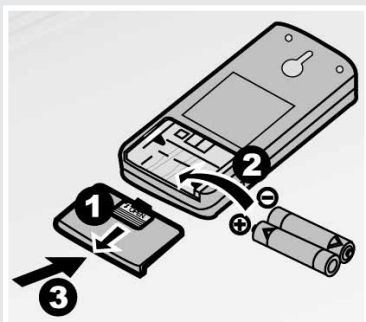
A készülékkel szállított tartozékok

Sorszám	Szállított tartozékok	Mennyiség
1	Felerősítőlap 	1
2	Felerősítőlapot rögzítő csavarok 	5
3	Távvezérlő 	1
4	Elemek 	2
5	Vízvezető könyök 	1
6	Kezelési útmutató 	1
7	Telepítési útmutató 	1
8	Szuper antiallergén szűrő 	1



Rövid kezelési ismertető

A távvezérlő előkészítése



- 1 Húzza ki az elemtartó fedelét.
- 2 Helyezzen be 2 db AAA vagy R03 fajtájú elemet. (Az elemek kb. 1 évig használhatók.)
- 3 Zárja a fedelet.

	<p>1</p> <p>MODE</p> <p>Automatikus Fűtés AUTO → HEAT DRY ← COOL Párátlanítás Hűtés</p> <hr/> <p>2</p> <p>OFF/ON</p> <hr/> <p>3</p> <p>TEMP</p>	<p>Válassza ki a kívánt üzemmódot.</p> <hr/> <p>A működés indítása/leállítása.</p> <hr/> <p>Válassza ki a kívánt hőmérsékletet.</p>
--	---	---

A készülék megfelel a 2004/108/EK 9(2) szakaszának.
 Panasonic Testing Centre
 Panasonic Service Europe, a Panasonic Marketing
 Europe GmbH. divíziója, Winsbergring 15
 22525 Hamburg, F. R. Germany

Panasonic Corporation

Weboldal: <http://www.panasonic.net/>

Felelős kiadó: PANASONIC SOUTH-EAST EUROPE KFT. • Minden jog fenntartva.

Szedés, tördelés: SZIGNET KFT. • Nyomás, kötés: FISCHERMAN KFT.